

USB2.0-Kartenleser „16 in 1“

Best.-Nr. 97 61 37

Version 11/09



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Bei der neuen Version des Kartenlesers ist kein Treiber mehr für Windows 98SE im Lieferumfang.

Zum Betrieb des Kartenlesers ist deshalb mindestens Windows ME erforderlich, hier sind die Treiber im Betriebssystem bereits enthalten (gleiches gilt bei Windows XP, Windows Vista und Windows 7).

Wir bitten um Beachtung.

Ihr Conrad-Team.



USB2.0 Card Reader „16 in 1“

Item-No. 97 61 37

Version 11/09



Dear customer!

The newer version of the card reader does not contain a driver for Windows 98SE.

Therefore, at least Windows ME is required to operate the card reader; here, the drivers are already included in the operating system (the same applies to Windows XP, Windows Vista and Windows 7).

We kindly ask for your observance.

Your Conrad team



Lecteur de cartes USB2.0 „16 in 1“ Version 11/09

N° de commande 97 61 37



Chère cliente, cher client !

Pour la nouvelle version du lecteur de cartes, il n'y a plus de pilote pour Windows 98SE dans l'étendue de la fourniture.

Pour l'utilisation du lecteur de cartes il faut par conséquent au moins Windows ME où les pilotes sont déjà compris dans le système d'exploitation (la même chose s'applique à Windows XP, Windows Vista et Windows 7).

Veuillez en tenir compte.

Votre équipe Conrad



USB2.0-card reader „16 in 1“

Bestnr. 97 61 37

Versie 11/09



Geachte klant,

Bij de nieuwe versie van de cardreader is in de leveringsomvang geen driver meer aanwezig voor Windows 98SE.

Voor het gebruik van de card reader is derhalve minstens Windows ME noodzakelijk, hierin zijn in het besturingsysteem de drivers al opgenomen (hetzelfde geldt voor Windows XP, Windows Vista en Windows 7).

Gelieve dit in acht te nemen.

Uw Conrad team.



USB2.0-Kartenleser

Version 04/05

„16 in 1“



Best.-Nr. 97 61 37

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt kann an einen USB-Port eines PCs angeschlossen werden und dient dort zum Lesen und Beschreiben von Speicherkarten in vielen verschiedenen Formaten, z.B. CompactFlash, Smartmedia, XD, SD/MMC und Memorystick/Memorystick Pro.

Lieferumfang

- USB-Kartenleser
- CD mit Software und Treiber (für Windows 98SE)
- Bedienungsanleitung

Merkmale

- USB2.0 (abwärtskompatibel zu USB1.1)
- Je ein Einschub für CompactFlash-, Smartmedia-, SD-/MMC- und Memorystick-/Memorystick-Pro-Speicherkarte
- LED für Lese-/Schreibzugriff (LED blinkt)
- Zum Betrieb ist mindestens Windows 98SE nötig
- Bei Windows ME/XP ist kein Treiber erforderlich

Anschluss & Software-Installation

Verbinden Sie den USB-Kartenleser mit einem freien USB2.0-Port Ihres Computers.

Bei Windows ME bzw. XP sind die Treiber bereits im System enthalten es sind keinerlei Treiber erforderlich.

Bei Windows 98 bzw. Windows 98SE legen Sie den Datenträger in das entsprechende Laufwerk Ihres PCs ein. Folgen Sie allen Anweisungen von Windows.

Einstecken/Entnehmen von Speicherkarten

Stecken Sie die Speicherkarte korrekt in den zugehörigen Einschub des USB-Kartenlesers; nur eine Orientierung ist richtig.
Wenden Sie beim Einstecken keine Gewalt an!

Wenn Lese-/Schreibzugriffe auf die Speicherkarte erfolgen, so warten Sie, bis diese abgeschlossen sind. Ziehen Sie erst danach die Speicherkarte heraus. Wird die Speicherkarte während einem Lese-/Schreibzugriff herausgezogen, so können die Daten auf der Speicherkarte beschädigt werden, möglicherweise ist danach sogar eine neue Formatierung der Speicherkarte erforderlich.

An- und Abstecken des Kartenlesers

Entnehmen Sie vor einem An- bzw. Abstecken des Kartenlesers bzw. dem Ausschalten des Computers die evtl. eingesetzten Speicherkarten; ansonsten können Daten auf den Speicherkarten bzw. die Speicherkarte selbst beschädigt werden.

Auslesen/Beschreiben von Speicherkarten

Jeder der Einschübe wird wie ein herkömmliches Wechseldatenträger-Laufwerk eingebunden. Zusätzliche Laufwerksbuchstaben werden von Windows automatisch vergeben.

Im Datei-Explorer können Sie nun die Daten auf der Speicherkarte auslesen (oder Daten auf die Speicherkarte ablegen), genauso wie von Festplatte oder Diskettenlaufwerk gewohnt.

Tipps & Hinweise

Bei manchen Speicherkarten (z.B. CompactFlash-Festplatte) ist ein High-Power-USB-Port erforderlich; dies ist ein USB-Port, der einen Strom von 500mA liefern kann (z.B. der USB-Port des Mainboards oder eines USB-Hubs mit eigenem Netzteil).

Beim Löschen oder Beschreiben von Speicherkarten im SD- oder Memorystick-Format ist darauf zu achten, dass der Schreibschutz ausgeschaltet ist.

Bei Verwendung eines USB2.0-Ports Ihres PCs sind je nach verwendeter Speicherkarte höhere Lese- und Schreibgeschwindigkeiten als bei USB1.1 möglich. Speziell bei großen Speicherkarten bringt dies eine enorme Zeitersparnis. Abhängig von der Speicherkarte sind mehrere MBytes/s möglich.

USB2.0 Card Reader

Version 04/05

„16 in 1“



Item-No. 97 61 37

Intended use

The product can be connected to a USB port of a PC and is used there to read from and write on memory cards in many different formats like CompactFlash, Smartmedia, XD, SD/MMC and Memorystick/Memorystick Pro.

Scope of Delivery

- USB card reader
- CD with software and driver (for Windows 98SE)
- Operating instructions

Features

- USB2.0 (compatible downwards with USB1.1)
- One slot each for CompactFlash-, Smartmedia-, SD-/MMC and Memorystick-/Memorystick-Pro-memory card
- LED for read/write access (LED flashes)
- At least Windows 98SE is necessary for operation
- With Windows ME/XP, no driver is necessary.

Connection and software installation

Connect the USB card reader to a free USB2.0 port of your computer.

With Windows ME or XP, the drivers are already integrated into the system, therefore no drivers are necessary.

For Windows 98 or Windows 98SE, insert the data carrier into the appropriate drive of your PCs. Please follow all Windows instructions.

Insertion/removal of memory cards

Insert the memory card correctly into the associated slot of the USB card reader; only one constellation is correct.
Do not exert any force for insertion.

When read/write accesses take place from/on the memory card, wait until these have been completed. Only then extract the memory card. If the memory card is extracted during a read/write access, the data on the memory card can be damaged. It is possible after that the memory card has to be formatted again.

Switching card reader on and off

Before connecting or disconnecting the card reader or switching off the computer remove any inserted memory cards. Otherwise, the data on the memory cards or the card itself can be damaged.

Reading out/writing of memory cards

Each of the slots is integrated in the same manner as a conventional replaceable data carrier drive. Additional drive letters are issued automatically by Windows.

In the file Explorer, you can read out the data on the memory card (or file data on the memory card) just as usual on the hard disk or disk drive.

Tips and information

With some memory cards (e.g. CompactFlash hard disk), a high-power USB port is necessary; this is a USB port which can supply current of 500mA (e.g. the USB port of the mainboard or a USB hub with its own power unit).

When deleting or writing on memory cards in the SD or Memorystick format, make sure that the write-protection is switched off.

When using a USB2.0 port of your PC, greater read and write speeds are possible as with the USB1.1 depending on the memory card used. Particularly with large memory cards, this makes for enormous time saving. Several MByte/s are possible depending on the memory card.

Lecteur de carte USB2.0

Version 04/05

« 16 en 1 »



N° de commande 97 61 37

Utilisation conforme

Ce produit peut être raccordé à un port USB d'un ordinateur et y sert à la lecture et la description de cartes mémoire en plusieurs formats, p. ex. CompactFlash, Smartmedia, XD, SD/MMC et Memorystick/Memorystick Pro.

Contenu de la livraison

- Lecteur de cartes USB
- CD avec logiciel et pilote (pour Windows 98SE)
- Mode d'emploi

Caractéristiques

- USB2.0 (compatible avec des versions inférieures jusqu'à USB1.1)
- Un tiroir pour Compactflash, Smartmedia, SD/MMC et Memory Stick par carte mémoire
- DEL pour droits de lecture/écriture (la DEL clignote)
- Pour le fonctionnement, le système requiert au moins « Windows 98 SE ».
- Sous Windows ME/XP, aucun pilote n'est requis.

Raccordement et installation du logiciel

Raccorder la fiche USB de lecteur de cartes à un port USB 2.0 libre de votre ordinateur.

Sous Windows ME ou XP, les pilotes sont déjà contenus dans le système, aucun autre pilote n'est requis.

Pour Windows 98 ou 98SE, introduisez le support de données fourni dans le lecteur correspondant de votre ordinateur. Suivre toutes les instructions de Windows.

Enficher et retirer les cartes mémoire

Insérer correctement la carte mémoire dans la baie correspondante du lecteur de cartes USB, une seule orientation est correcte.

Ne pas forcer en introduisant la carte !

Lorsque la lecture ou l'écriture sont en cours sur la carte mémoire, attendez jusqu'à ce que cette opération soit terminée. Retirer seulement ensuite la carte mémoire. Si vous retirez une carte pendant la procédure de lecture et d'écriture, vous risquez d'endommager les informations enregistrées sur la carte mémoire, il peut même être nécessaire de procéder ensuite à un nouveau formatage de la carte mémoire.

Brancher et débrancher le lecteur de cartes

Avant de brancher ou débrancher le lecteur de cartes ou avant de débrancher l'ordinateur, retirer les cartes mémoires éventuellement insérées, sinon les données sur les cartes mémoire ou la carte mémoire elle-même peuvent être endommagées.

Lecture et écriture de cartes mémoire

Chacune des baies est intégrée comme un lecteur de support de données amovible classique. Windows assigne automatiquement aux lecteurs des lettres supplémentaires.

Vous pouvez lire dans l'explorateur de fichiers les données de la carte mémoire (ou stocker les informations sur la carte), exactement comme pour le disque dur ou le lecteur de disquettes.

Conseils & indications

Un port USB high power est nécessaire pour l'utilisation de certaines cartes de mémoire (par exemple disque dur CompactFlash) ; il s'agit d'un port USB qui peut fournir un courant de 500 mA (par exemple le port USB de la carte mère ou un hub USB avec un bloc d'alimentation propre).

Lors de l'effacement ou de l'écriture des cartes mémoire au format SD ou memory stick, veiller à ce que la protection en écriture soit désactivée.

Lors de l'utilisation d'un port USB 2.0 de votre ordinateur, des vitesses de lecture et d'écriture plus élevées que pour le port USB1.1 sont possibles selon la carte mémoire utilisée. En particulier dans le cas de cartes mémoire importantes, cela se traduit par un énorme gain de temps. Selon la carte mémoire, plusieurs Mo/s sont possibles.



Cette notice est une publication de la société Conrad Electronic GmbH, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Allemagne.

Cette notice est conforme à la réglementation en vigueur lors de l'impression. Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préalable.